

ELŐTERJESZTÉS

Dombóvár Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2014. január 30-i rendes ülésére

Tárgy: Önrész biztosítása a Dombóvári Német Nemzetiségi Önkormányzat pályázatához

Előterjesztő: Szabó Loránd polgármester

Készítette: Önkormányzati Iroda

Tárgyalta: Humán Bizottság
Pénzügyi Bizottság

Tanácskozási joggal meghívott:
Glaub Róbert elnök, Dombóvári Német Nemzetiségi Önkormányzat

Költségvetési, pénzügyi-gazdálkodási szempontból ellenőrizte:
Kovács Gyula, Pénzügyi Iroda vezetője

Törvényességi szempontból ellenőrizte:
dr. Letenyei Róbert jegyző

Tisztelt Képviselő-testület!

A Német Szövetségi Belügyminisztérium 2014. évben is támogatja a magyarországi németiség ifjúsági, szociális és közösségerősítő projekteit az alábbi témákban:

- „Étel kereken” – kisbusz ételszállításra,
- számítógépek beszerzése idősek otthona számára,
- kulturális csoportok felszerelésének beszerzése,
- ifjúsági táborok támogatása,
- ifjúsági találkozóhelyek támogatása.

A pályázatokat a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata koordinálja, pályázatot német nemzetiségi önkormányzat nyújthat be.

Az „Étel kereken” („Essen auf Rädern”) című pályázat célja elsősorban az idős emberek részére történő ételszállítás érdekében kisbusz beszerzése. A forrást a Német Szövetségi Belügyminisztérium biztosítja, a támogatás összege legfeljebb 25.000,- EUR, amelyhez a pályázónak 25% önrészt kell biztosítania. 2014-ban legfeljebb négy kisbusz beszerzése iránti pályázat támogatható. A pályázat benyújtásának határideje 2014. január 30.

A Dombóvári Német Nemzetiségi Önkormányzat már 2008-ban, 2011-ben és 2013-ban is nyújtott be pályázatot a kisbusz beszerzésére, de egyik pályázat sem részesült támogatásban. Dombóvár Város Önkormányzata a korábbi pályázatokhoz vállalta a szükséges önrész biztosítását a nemzetiségi önkormányzat részére (2008-ban 1.600.000,- Ft, 2011-ben és 2013-ban legfeljebb 1.750.000,- Ft-ot biztosított volna nyertes pályázat esetén).

A Dombóvári Német Nemzetiségi Önkormányzat idén ismét szeretné benyújtani a pályázatot az ételszállító kisbusz beszerzésére, amelyet az Egyesített Szociális Intézmény részére adna át használatra. Az intézmény tevékenysége megfelel a pályázati kiírás feltételeinek. A kisbusz segítené az intézmény étkeztetési és egyéb szociális feladatainak ellátását. A Nemzetiségi Önkormányzat ígéretet kapott arra, hogy a 4 támogatható kisbusz beszerzés közül egyet idén ők kapnak meg.

A szükséges önrész összege a maximális támogatási összeggel számolva 6.250,- EUR lenne, forintra (a Magyar Nemzeti Bank által közzétett 2013. január 13-i középárfolyammal) átszámítva 1.867.375,- Ft.

Fentiek alapján javaslom, hogy a képviselő-testület nyertes pályázat esetén a 2011-ben és 2013-ban biztosított összeggel azonos támogatást, azaz legfeljebb 1.750.000,- Ft-ot biztosítson a nemzetiségi önkormányzat részére.

Határozati javaslat

Dombóvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete támogatja a Dombóvári Német Nemzetiségi Önkormányzat pályázatát a Német Szövetségi Belügyminisztérium „Essen auf Rädern” című pályázati felhívására kisbusz beszerzése érdekében.

A Képviselő-testület a Dombóvári Német Nemzetiségi Önkormányzat részére a pályázat benyújtásához szükséges önrészt, legfeljebb 1.750.000,- Ft-ot a 2014. évi költségvetés terhére támogatásként biztosítja azzal a feltétellel, hogy sikeres pályázat esetén a Nemzetiségi Önkormányzatnak a beszerzett kisbuszt az Egyesített Szociális Intézmény használatába kell adni az intézmény feladatellátásához.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a támogatási szerződés megkötésére nyertes pályázat esetén.

Határidő: 2014. december 31. – támogatási szerződés megkötésére

Felelős: Polgármester

Végrehajtásért felelős: Önkormányzati Iroda

Szabó Loránd
polgármester

Antrag auf Unterstützung der Maßnahme „Essen auf Rädern“

aus Mitteln des BMI (2014)

Informationen zur Antragsstellung

Beantragt werden kann:

Ein Kleinbus für das Projekt „Essen auf Rädern“ im Förderbereich *Gemeinschaftsförderung* in Höhe von max. 25.000,- EUR, inklusive min. 25% Eigenanteil.

Antragsberechtigt sind:

Örtliche deutsche Nationalitätenselbstverwaltungen oder örtliche deutsche Nationalitätenselbstverwaltungen zusammen mit einer sozialen Einrichtung der Altenpflege (o.ä.).

Ziel des Projekts:

Der Bus dient in erster Linie zur Verwirklichung der Maßnahme „Essen auf Rädern“ in einer Ortschaft oder einem Ortschaftsverbund. Der Bus soll in erster Linie für den Transport des Mittagessens an ältere Menschen eingesetzt werden. Darüber hinaus kann der Bus zu weiteren sozialen Zwecken eingesetzt werden (Transport älterer Leute zum Arzt, Ausflüge von Rentnern etc.). Weiterhin kann der Bus – wenn er nicht zur sozialen Versorgung genutzt wird – zu gemeinschaftsfördernden Zwecken verwendet werden.

Antragsstellung:

1. Ausführliche und umfassende Darstellung über die geplante Nutzung des Busses im Rahmen der Maßnahme „Essen auf Rädern“ und der sozialen Aufgaben der Gemeinde. Darstellung der weiteren Nutzung. Sollte in der Ortschaft bereits eine solche Maßnahme durchgeführt werden, so ist diese auch zu beschreiben.
2. Angaben darüber, welche Fahrzeuge genutzt werden, falls die Maßnahme „Essen auf Rädern“ bereits durchgeführt wird.
3. Entwurf einer Nutzungsvereinbarung zwischen der deutschen Nationalitätenselbstverwaltung und der sozialen Einrichtung der Altenpflege, falls die Maßnahme nicht allein von der örtlichen Nationalitätenselbstverwaltung durchgeführt wird.
4. Erklärung des Nutzers des Fahrzeugs, dass er die Folge- und Betriebskosten tragen wird.
5. Drei Kostenvoranschläge mit stichwortartiger deutscher Übersetzung. Es muss deutlich werden, welcher Bus gewünscht wird. (Es muss der preisgünstigste Bus ausgewählt werden, oder es muss eine Begründung für die Wahl eines teureren Busses abgegeben werden.)
6. Angabe des zusätzlichen Eigenanteils, falls die Kosten der Anschaffung des Busses 25.000 EUR überschreiten.
7. Vollständige Adresse des Antragstellers, Name und Telefonnummer der Ansprechperson, Angabe darüber, ob der Antragsteller über eine Steuernummer verfügt, Bankverbindung des Antragstellers

8. Der Antrag ist in deutscher Sprache und in einem Exemplar per Post einzureichen.

Informationen zur Ausschreibung:

Es können im Jahr 2014 voraussichtlich vier Busse gefördert werden (vorbehaltlich der Zustimmung des BMI).

Das Antragsformular finden Sie auf www.ldu.hu/Foerderung/BMI.

Bei weiteren Fragen können Sie sich an die LdU, an Frau dr. Hajnalka Gutai (06-1/212-9151, gutaihajnalka@ldu.hu) wenden.

**Der vollständige Antrag ist in einem Exemplar und in deutscher Sprache bis zum
30. Januar 2014
(Eingang der Bewerbung!)
bei dem zuständigen Regionalbüro einzureichen!**